



Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le mercredi 31 janvier 2018, à 19:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op woensdag 31 januari 2018, om 19:00.

JETTE, le 23 janvier 2018  
JETTE, 23 januari 2018

Par ordonnance  
In opdracht

Le Secrétaire communal,  
De Gemeentesecretaris,

Le Président,  
De Voorzitter,

Paul-Marie Empain

Pierre Dewaels

**CONSEIL COMMUNAL DU 31 JANVIER 2018**  
**GEMEENTERAAD VAN 31 JANUARI 2018**

ORDRE DU JOUR  
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Secrétariat - Secretariaat**

- 1 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 20 DÉCEMBRE 2017  
PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAADSZITTING VAN 20 DECEMBER 2017
- 2 CC - SERVICE SECRÉTARIAT - MARCHES PUBLICS - DÉCISIONS PRISES PAR LE COLLÈGE EN VERTU DES ARTICLES 234, 234bis ET 236 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE - INFORMATION AU CONSEIL COMMUNAL  
GR - DIENST SECRETARIAAT - OVERHEIDSOPDRACHTEN - BESLISSINGEN GENOMEN DOOR HET COLLEGE IN TOEPASSING VAN DE ARTIKELS 234, 234bis EN 236 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET - KENNISGEVING AAN DE GEMEENTERAAD  
*33 annexes / 33 bijlagen*
- 3 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - RAPPORT ANNUEL 2016-2017  
GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - JAARVERSLAG 2016-2017

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 4 CC - SERVICE AFFAIRES GENERALES - TUTELLE CPAS - BUDGET POUR L'EXERCICE 2018 – APPROBATION

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN – OCMW – BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2018 – GOEDKEURING

*11 annexes / 11 bijlagen*

### **Service GEFICO - Dienst FIBEBO**

- 5 CC - SERVICE GE.FI.CO. - BUDGET COMMUNAL POUR L'EXERCICE 2018 - APPROBATION

GR - DIENST FI.BE.BO. - GEMEENTELIJKE BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2018 - GOEDKEURING

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 6 CC - SERVICE GEFICO - BUDGET 2018 SOUS FORME SEC 95 – APPROBATION

GR - DIENST FIBEBO - BEGROTING 2018 ONDER ESR 95 VORM – GOEDKEURING

- 7 CC - SERVICE GEFICO - CAISSE COMMUNALE - PROCÈS-VERBAL AU 30/09/2017 - NOTIFICATION

GR - DIENST FIBEBO - GEMEENTEKAS - PROCES-VERBAAL OP 30/09/2017 – KENNISGEVING

- 8 CC - GE.FI.CO. - CONVENTION ENTRE LA COMMUNE DE JETTE ET LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE - OCTROI D'UNE SUBVENTION SPECIALE

GR - FI.BE.BO. - OVEREENKOMST TUSSEN DE GEMEENTE JETTE EN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST - TOEKENNING VAN EEN BIJZONDERE SUBSIDIE

*3 annexes / 3 bijlagen*

### **Personnel - Personeel**

- 9 CC – SERVICE PERSONNEL – TIERS-PAYANT – CONTRAT D’ADHÉSION RELATIF A LA DÉLIVRANCE D’ABONNEMENTS ANNUELS STIB ET MTB AU TARIF RÉGION RÉDUITS DE LA COTISATION PATRONALE AUX MEMBRES DU PERSONNEL DE LA COMMUNE DE JETTE

GR – DIENST PERSONEEL – DERDEBETALERS – ONDERSCHRIJVINGSOVEREENKOMST BETREFFENDE DE UITREIKING VAN MIVB- EN MTB JAARABONNEMENTEN TEGEN HET GEWESTELIJKE TARIEF VERMINDERD VAN DE WERKGEVERSBIJDRAAGE AAN DE PERSONEELSEDEN VAN DE GEMEENTE JETTE

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **Démographie - Demografie**

- 10 CC - SERVICE DEMOGRAPHIE - REGLEMENT-TAXE SUR LA DELIVRANCE DE DOCUMENTS ADMINISTRATIFS - MODIFICATIONS

GR - DIENST DEMOGRAFIE - BELASTINGSREGLEMENT OP DE AFLEVERING VAN ADMINISTRATIEVE DOCUMENTEN - WIJZIGINGEN

*7 annexes / 7 bijlagen*

## **Vie économique et Animation - Economisch leven en Animatie**

- 11 CC - SERVICE VIE ÉCONOMIQUE ET ANIMATIONS - RÈGLEMENT GÉNÉRAL SUR LES KERMESSES JETTOISES - INTERDICTION D'EXPLOITER DES PONEYS

GR - DIENST ECONOMISCH LEVEN EN ANIMATIES - ALGEMEEN REGLEMENT OP DE JETSE KERMISSEN - VERBOD VAN UITBATING VAN KERMISPOONY'S

*3 annexes / 3 bijlagen*

## **Service Vie sociale et citoyenneté - Dienst Sociaal Leven en burgerschap**

- 12 CC – SERVICE VIE SOCIALE ET CITOYENNETÉ – CUISINES BRUXELLOISES – APPROBATION– MODIFICATION DES STATUTS

GR – DIENST SOCIAAL LEVEN EN BURGERSCHAP – BRUSSELSE KEUKENS - GOEDKEURING – WIJZIGING STATUTEN

*3 annexes / 3 bijlagen*